EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro kulturu a vzdělávání

15. 2. 2008 PE400.553v01-00

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1–288

Návrh zprávy **(PE398.399v01-00)**
Manolis Mavrommatis
Bílá kniha o sportu
(2007/2261(INI))

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 1
Právní východisko –1a (nové)

– ***s ohledem na článek 149 Lisabonské smlouvy, který se týká sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 2
Právní východisko –1a (nové)

– ***s ohledem na článek 149 Lisabonské smlouvy, který se týká sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 3
Právní východisko –1a (nové)

– ***s ohledem na články 6 a 149 Smlouvy o fungování Evropské unie, jak jsou stanoveny v návrhu Lisabonské smlouvy,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 4
Právní východisko –1a (nové)

– ***s ohledem na článek 149 Lisabonské smlouvy, který se týká příspěvku EU k podpoře evropských hledisek sportu s přihlédnutím k jeho zvláštní povaze, jeho strukturám založeným na dobrovolné činnosti a jeho společenské a výchovné funkci,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 5
Právní východisko 9

– s ohledem na Světový antidopingový kodex z roku 2003 a jeho ***(vypouští se)*** revizi ***z roku 2007***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 6
Právní východisko 9a (nové)

– ***s ohledem na své usnesení ze dne 14. března 2006 o boji proti rasismu ve fotbalu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 7
Právní východisko 9b (nové)

– ***s ohledem na zprávu a na závěry první evropské konference o správě sportu s názvem Pravidla hry (v Bruselu ve dnech 26.–27. února 2001),***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 8
Bod odůvodnění –A (nový)

–A. vzhledem k tomu, že sport je nezpochybnitelnou součástí evropské identity, evropské kultury a občanství,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 9
Bod odůvodnění –A (nový)

–A. vzhledem k tomu, že evropský sport je založen na závazku a nadšení milionů sportovců, dobrovolníků a fanoušků, kteří jsou aktivní v mnoha sportovních klubech a federacích, jakožto širokém hnutí, které vychovalo mnoho výjimečných sportovců a sportovních týmů a které ze sportu udělalo vysoce ceněný prvek naší společnosti, v níž jsou sportovní události mimořádně populární,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 10
Bod odůvodnění A

A. vzhledem k tomu, že ***sport hraje v evropské společnosti velmi důležitou roli,*** čelí ***některé sportovní soutěže*** novým hrozbám a výzvám, jako jsou komerční tlaky, bezohledné využívání mladých hráčů a sportovců, doping, rasismus, násilí, korupce a praní špinavých peněz,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 11
Bod odůvodnění A

A. vzhledem k tomu, že ***sport hraje v evropské společnosti velmi důležitou roli,*** čelí ***některé sportovní soutěže*** novým hrozbám a výzvám, jako jsou komerční tlaky, bezohledné využívání mladých hráčů a sportovců, doping, rasismus, násilí, korupce a praní špinavých peněz,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 12
Bod odůvodnění A

A. vzhledem k tomu, že sport čelí novým hrozbám a výzvám, jako jsou komerční tlaky, bezohledné využívání mladých hráčů a sportovců, doping, rasismus, násilí, korupce***,*** ***sázkové podvody*** a praní špinavých peněz,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 13
Bod odůvodnění A

A. vzhledem k tomu, že ***však*** sport čelí novým hrozbám a výzvám, jako jsou komerční tlaky, bezohledné využívání mladých hráčů a sportovců, doping, rasismus, násilí, korupce a praní špinavých peněz,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 14
Bod odůvodnění A

A. vzhledem k tomu, že ***vrcholový profesionální*** sport čelí novým hrozbám a výzvám, jako jsou komerční tlaky, bezohledné využívání mladých hráčů a sportovců, doping, rasismus, násilí, korupce a praní špinavých peněz,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 15
Bod odůvodnění A

A. vzhledem k tomu, že sport čelí novým hrozbám a výzvám, jako jsou komerční tlaky, bezohledné využívání mladých hráčů a sportovců, doping, rasismus, násilí, ***podvodné machinace se zápasy,*** korupce a praní špinavých peněz,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Ivo Belet

Pozměňovací návrh 16
Bod odůvodnění Aa (nový)

Aa. vzhledem k tomu, že podle článku 149, ve znění pozměněném Lisabonskou smlouvou, by cílem akce EU měl být rozvoj evropského rozměru sportu prostřednictvím podpory spravedlivého a otevřeného sportovního soutěžení a spolupráce mezi subjekty odpovědnými za sport, jakož i ochranou fyzické a mravní integrity sportovců, obzvláště mladých sportovců.

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 17
Bod odůvodnění Aa (nový)

Aa. vzhledem ke zvláštní společenské roli sportu jakožto nástroje sociálního začlenění a integrace a jeho mimořádnému příspěvku ke zprostředkování sociálních, kulturních a výchovných hodnot,

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Giusto Catania

Pozměňovací návrh 18
Bod odůvodnění Aa (nový)

Aa. ***vzhledem k tomu, že sport představuje důležitý nástroj uplatňování politik sociálního začlenění a podpory mezikulturního dialogu,***

Or. it

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 19
Bod odůvodnění Ab (nový)

Ab. ***vzhledem k tomu, že sport může přispívat k rozvoji a podpoře důležitých společenských hodnot, jako je spravedlnost, solidarita, dodržování pravidel, týmový duch nebo sebeovládání,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 20
Bod odůvodnění Ac (nový)

Ac. ***vzhledem k tomu, že sport hraje zvláště významnou úlohu v evropské společnosti díky organizacím s dobrovolnickou strukturou, pokud jde o zdraví, vzdělání, sociální integraci a kulturní hodnoty,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 21
Bod odůvodnění B

B. vzhledem k tomu, že je třeba dát roli sportu v Evropě strategické směřování tak, že se vyjasní uplatňování práva Společenství v této oblasti, ***vzhledem k tomu, že***

individuální přístup ke zvláštní povaze sportu je nedostatečný z hlediska sportovních organizací, což upevní stávající právní nejistotu, a ***vzhledem k tomu, že je třeba*** přijmout na úrovni Evropské unie více opatření týkajících se sportu***, při současném respektování autonomie, specifičnosti a samoregulace sportovních organizací, tam, kde tato opatření mohou doplnit a zvýšit úsilí národních asociací, lig, soutěží a vlád***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Pál Schmitt

Pozměňovací návrh 22
Bod odůvodnění B

B. vzhledem k tomu, že je třeba dát roli sportu v Evropě strategické směřování tak, že se vyjasní uplatňování práva Společenství v této oblasti, ***vzhledem k tomu, že individuální přístup ke zvláštní povaze sportu je nedostatečný z hlediska sportovních organizací, což upevní stávající právní nejistotu,*** a ***vzhledem k tomu, že je třeba*** přijmout na úrovni Evropské unie více opatření týkajících se sportu***, při současném respektování autonomie, specifičnosti a samoregulace sportovních organizací***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 23
Bod odůvodnění B

B. vzhledem k tomu, že je třeba dát roli sportu v Evropě strategické směřování tak, že se vyjasní uplatňování práva Společenství v této oblasti, ***vzhledem k tomu, že individuální přístup stanovený ve věci pana Meca Mediny a podporovaný Evropskou komisí v její bílé knize je zdrojem právní nejistoty a není přizpůsoben zohlednění zvláštní povahy sportu;*** a ***vzhledem k tomu, že je třeba*** přijmout na úrovni Evropské unie více opatření týkajících se sportu ***s cílem připravit nadcházející vstup článku 149 Lisabonské smlouvy v platnost***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 24
Bod odůvodnění B

B. vzhledem k tomu, že ***k ratifikaci reformní smlouvy a jejího nového článku 149*** je třeba dát roli sportu v Evropě strategické směřování tak, že se vyjasní uplatňování práva Společenství v této oblasti, a přijmout na úrovni Evropské unie více opatření týkajících se sportu***, při současném zohlednění zvláštních charakteristik tohoto odvětví***,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 25
Bod odůvodnění B

B. vzhledem k tomu, že je třeba dát roli sportu v Evropě strategické směřování tak, že se vyjasní uplatňování práva Společenství v této oblasti ***s cílem připravit vstup budoucího článku 149 Smlouvy o fungování Evropské unie v platnost***,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 26
Bod odůvodnění B

B. vzhledem k tomu, že je třeba dát roli sportu v Evropě strategické směřování tak, že se vyjasní uplatňování práva Společenství v této oblasti, ***(vypouští se)***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 27
Bod odůvodnění Ba (nový)

Ba. vzhledem k tomu, že převážná většina sportovních činností je organizována na amatérském základě,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 28
Bod odůvodnění Bb (nový)

Bb. ***vzhledem k tomu, že profesionální sport neustále získává na významu a pomáhá podporovat úlohu sportu ve společnosti,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 29
Bod odůvodnění Bc (nový)

Bc. ***vzhledem k tomu, že dobrovolná činnost v odvětví sportu posiluje sociální soudržnost a začlenění a podporuje místní demokracii a aktivní občanství a má také implicitní hospodářskou hodnotu, neboť bez dobrovolníků by sportovní aktivity byly mnohem nákladnější a mnoho společenských aktivit spojených se sportem by zaniklo,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 30
Bod odůvodnění Bd (nový)

Bd. ***vzhledem k tomu, že je potřeba podporovat dobrovolné sportovní struktury a dobrovolné služby ve sportu prostřednictvím opatření, které jim poskytnou vhodnou ochranu, a prostřednictvím uznání hospodářské a společenské role dobrovolníků,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 31
Bod odůvodnění Ca (nový)

Ca. ***vzhledem k tomu, že počet hodin sportu v posledním desetiletí klesl jak na***

základních, tak na středních školách, a že se v oblasti sportovních zařízení a stavu vybavení ukazují mezi členskými státy velké rozdíly,

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 32
Bod odůvodnění D

D. vzhledem k tomu, že doping ohrožuje zásady ***transparentního*** a poctivého soutěžení a současně vystavuje sportovce neospravedlnitelným tlakům,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 33
Bod odůvodnění D

D. vzhledem k tomu, že doping ohrožuje zásady otevřeného a poctivého soutěžení a současně ***potenciálně*** vystavuje sportovce neospravedlnitelným tlakům,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 34
Bod odůvodnění D

D. vzhledem k tomu, že doping ohrožuje zásady otevřeného a poctivého soutěžení, ***(vypouští se)***

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 35
Bod odůvodnění Da (nový)

Da. ***vzhledem k tomu, že úsilí vynaložené Světovou antidopingovou agenturou (WADA) je převážně zaměřeno na vrcholový sport,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 36
Bod odůvodnění Db (nový)

Db. ***vzhledem k tomu, že akce na úrovni EU by měla doplňovat akci dalších subjektů, aniž by měnila stávající rozdělení pravomocí,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 37
Bod odůvodnění Dc (nový)

Dc. ***vzhledem k tomu, že EU by prospěl koordinovanější přístup v boji proti dopingu, a to zejména na základě vymezení společných stanovisek ve vztahu k antidopingové agentuře WADA, organizaci UNESCO a Radě Evropy a prostřednictvím výměny informací a osvědčených postupů mezi vládami, vnitrostátními antidopingovými organizacemi a laboratořemi,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 38
Bod odůvodněná E

E. vzhledem k tomu, že vzdělávací programy pro talentované mladé sportovce a sportovkyně musí být otevřené pro všechny a nesmějí vést k diskriminaci občanů EU na základě státní příslušnosti ***a pohlaví***,

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 39
Bod odůvodněná E

E. vzhledem k tomu, že vzdělávací programy pro talentované mladé sportovce a sportovkyně musí být otevřené pro všechny a nesmějí vést k diskriminaci občanů EU ***a osob s bydlištěm v EU***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 40
Bod odůvodněná E

E. vzhledem k tomu, že vzdělávací programy pro talentované mladé ***vrcholové profesionální*** sportovce a sportovkyně musí být otevřené pro všechny a nesmějí vést k diskriminaci občanů EU na základě státní příslušnosti,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 41
Bod odůvodněná E

E. vzhledem k tomu, že vzdělávací programy pro talentované mladé sportovce ***(vypouští se)*** musí být otevřené pro všechny ***– muže i ženy –*** a nesmějí vést k diskriminaci občanů EU na základě ***pohlaví nebo*** státní příslušnosti,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Ewa Tomaszewska

Pozměňovací návrh 42
Bod odůvodnění F

F. vzhledem k tomu, že přístup ke sportu musí mít všichni občané, a že je proto nutné se zabývat specifickými potřebami některých skupin, jako jsou zdravotně postižení, migranti a lidé pocházející ze znevýhodněných poměrů, ***a vzhledem k tomu, že zejména sportovci se zdravotním postižením nesmí trpět diskriminací vůči svým protějškům bez zdravotního postižení, pokud jde o sociální nároky v rámci právních systémů členských států,***

Or. pl

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 43
Bod odůvodnění F

Netýká se českého znění.

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 44
Bod odůvodnění G

G. vzhledem k tomu, že sport oslovuje všechny občany bez ohledu na pohlaví, rasu, věk, zdravotní postižení, náboženství, ***státní příslušnosti,*** sexuální orientaci a společenské či ekonomické zázemí, ***vzhledem k tomu, že sport může být hybnou silou sociálního začlenění a integrace,*** a že Evropská unie několikrát odsoudila veškeré formy násilí, rasismu a xenofobie,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 45
Bod odůvodnění Ga (nový)

Ga. s ohledem na zkušenosti nabyté během Evropského roku vzdělávání prostřednictvím sportu (2004) a na doporučení Evropského parlamentu a Rady ze dne 18. prosince 2006 o klíčových schopnostech pro celoživotní učení,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 46
Bod odůvodnění H

H. vzhledem k tomu, že díky Světovému antidopingovému kodexu z roku 2003 vznikla určitá norma pro harmonizaci vnitrostátních právních předpisů na celém světě ***(vypouští se)***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 47
Bod odůvodnění Ha (nový)

Ha. vzhledem k tomu, že sport nabízí mladým lidem atraktivní příležitosti účasti a osobní angažovanosti ve společnosti a může je odvést od delikvence,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 48
Bod odůvodnění Hb (nový)

Hb. vzhledem k tomu, že násilí během sportovních akcí zůstává nevyřešeným problémem a může mít rozličné formy,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 49
Bod odůvodnění Hc (nový)

Hc. ***vzhledem k tomu, že sport může přispívat k různým aspektům vnějších vztahů EU v souvislosti s programy zahraniční pomoci, a přispět tak k dialogu s partnerskými zeměmi v rámci veřejné diplomacie EU,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 50
Bod odůvodnění Hd (nový)

Hd. ***vzhledem k memorandu o porozumění, které podepsala Komise a FIFA v roce 2006 s cílem využít fotbal jako hybnou sílu rozvoje v afrických, karibských a tichomořských zemích,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 51
Bod odůvodnění He (nový)

He. ***vzhledem k tomu, že si evropské sportovní organizace, pořadatelé sportovních akcí a všechny odpovědné subjekty musí stanovit ekologické cíle ve snaze zajistit udržitelnost svých činností s ohledem na životní prostředí,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 52
Bod odůvodnění Hf (nový)

Hf. ***vzhledem k tomu, že sportovní akce ve svém průběhu lákají prostituci a obchodování se ženami a dětmi,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 53
Bod odůvodnění I

I. vzhledem k tomu, že sport ***přispívá*** k uskutečnění lisabonských cílů, pokud jde o růst a vytváření pracovních míst, může být nástrojem rozvoje na místní a regionální úrovni a ve venkovských oblastech a může být spjat s rozvojem cestovního ruchu ve spojitosti s úsilím o modernizaci infrastruktury a se vznikem nových partnerství pro účely financování sportovních zařízení a zařízení pro volnočasové aktivity,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 54
Bod odůvodnění Ia (nový)

Ia. vzhledem k tomu, že ze studie představené během rakouského předsednictví v roce 2006 vyplývá, že sport v širším smyslu vytvořil v roce 2004 přidanou hodnotu ve výši 407 miliard EUR, tj. 3,7 % HDP EU, a pracovní místa pro 15 milionů lidí, tedy 5,4 % pracovní síly,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 55
Bod odůvodnění Ib (nový)

Ib. vzhledem k tomu, že převážná většina sportovních činností probíhá na neziskovém základě a že mnoho z těchto činností závisí na veřejné podpoře zajištění jejich přístupnosti pro všechny,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 56
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, ***jako jsou*** například ***členské poplatky*** a ***prodej*** lístků, ***reklama*** a ***sponzorské dary***, ***vysílací práva***, přerozdělování příjmu v rámci sportovních federací, ***merchandising***, ***veřejné finanční podpory*** atd., ***přičemž zisky z loterií provozovaných státem nebo v rámci licence udělené státem a zisky provozovatelů hazardních her jsou zdaleka největším zdrojem příjmu mnoha členských států EU,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 57
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, včetně například členských poplatků a prodeje lístků, reklamy a sponzorských darů, vysílacích práv, přerozdělování příjmu v rámci ***lig a*** sportovních federací, merchandisingu, veřejných finančních podpor, ***zisků z loterií provozovaných státem nebo v rámci licence udělené státem a zisků provozovatelů hazardních her*** atd.,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 58
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, ***jako jsou*** například ***členské poplatky*** a ***prodej*** lístků, ***reklama*** a ***sponzorské dary***, ***vysílací práva***, přerozdělování příjmu v rámci sportovních federací ***a lig***, ***merchandising***, ***veřejné finanční podpory, zisky z loterií*** atd.,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 59
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, včetně například ***příjmů z monopolů na provozování hazardních her,*** členských poplatků a prodeje lístků, reklamy a sponzorských darů, vysílacích práv, přerozdělování příjmu v rámci sportovních federací, merchandisingu, veřejných finančních podpor atd.,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 60
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, včetně například členských poplatků a prodeje lístků, reklamy a sponzorských darů, vysílacích práv, přerozdělování příjmu v rámci ***lig a*** sportovních federací, merchandisingu, veřejných finančních podpor atd.,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 61
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že ***vrcholové profesionální*** sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, včetně například členských poplatků a prodeje lístků, reklamy a sponzorských darů, vysílacích práv, přerozdělování příjmu v rámci sportovních federací, merchandisingu, veřejných finančních podpor atd.,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 62
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, včetně například členských poplatků a prodeje lístků, reklamy a sponzorských darů, ***loterií,*** vysílacích práv, přerozdělování příjmu v rámci sportovních federací, merchandisingu, veřejných finančních podpor atd.,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 63
Bod odůvodnění J

J. vzhledem k tomu, že sportovní organizace disponují mnoha zdroji příjmu, včetně například členských poplatků a prodeje lístků, reklamy a sponzorských darů, vysílacích práv, přerozdělování příjmu v rámci sportovních federací, ***loterií,*** merchandisingu, veřejných finančních podpor atd.,

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 64
Bod odůvodnění Ja (nový)

Ja. vzhledem k tomu, že příspěvky na financování amatérského sportu z loterií provozovaných státem a od subjektů, které provozují hazardní hry na základě licence v obecném zájmu, je sportovními organizacemi Evropské unie považováno za nezbytné; vzhledem k tomu, že do dnešní doby nebylo navrženo jiné trvalé a politicky realizovatelné řešení ve snaze zmírnit velké ztráty očekávané, pokud jde o tyto zdroje financování, pokud by podniky, jejichž cílem je tvorba zisku, byly oprávněny působit v členských státech, které dosud vedly restriktivní herní politiku, a ani o takovém řešení nebylo vážně diskutováno,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 65
Bod odůvodnění Ja (nový)

Ja. ***vzhledem k tomu, že narůstající počítačové pirátství (a zejména neoprávněné vysílání sportovních událostí, ať už živě nebo ze záznamu) je velkou hrozbou pro sportovní odvětví, ačkoli o tomto problému existuje pouze malé povědomí,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 66
Bod odůvodnění Ja (nový)

Ja. ***vzhledem k tomu, že veřejná podpora je důležitá pro sport na nejnižší úrovni a sport pro všechny, pod podmínkou souladu s právem Společenství,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 67
Bod odůvodnění K

K. vzhledem k tomu, že členské státy jednoznačně nedefinovaly pojem „sport“ a že nerozhodly, zda se jedná, či nejedná o službu obecného zájmu, což by mohlo být důvodem pro určitá ekonomická zvýhodnění (například daňové úlevy), ***ale také by to sportu přineslo povinnosti,***

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 68
Bod odůvodnění Ka (nový)

Ka. ***vzhledem k tomu, že dochází k poklesu množství darů a finančních prostředků ze státního rozpočtu a že většina neziskových sportovních organizací potřebuje pro své***

přežití získat příjmy z některých druhů obchodní činnosti, které jim umožní účinně plnit jejich společenské cíle, a podléhají proto právu EU,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 69
Bod odůvodnění Kb (nový)

Kb. vzhledem k tomu, že organizovaný sport je téměř ve všech členských státech EU založen na zvláštních neziskových řídících strukturách se zvláštní formou právní subjektivity nebo právního postavení, které jsou na nejnižší úrovni silně závislé na závazcích dobrovolníků a které jsou předpokladem pro řadu finančních a rozpočtových výhod,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 70
Bod odůvodnění Kc (nový)

Kc. vzhledem k tomu, že rysy hospodářského a sociálního vývoje většiny členských států, jako je například rostoucí komercializace, stimulace veřejných výdajů a zvyšující se počet účastníků, přičemž počet dobrovolníků zůstává nezměněn, daly vzniknout novým výzvám, pokud jde o organizaci sportu v Evropě,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 71
Bod odůvodnění Kd (nový)

Kd. vzhledem k tomu, že je potřeba zohlednit nezávislost sportovních organizací a zastupujících subjektů, jako jsou například organizace a subjekty, které pořádají profesionální mistrovství, spolu se skutečností, že odpovědnost za organizaci nesou zejména správní rady sportovních orgánů a do určité míry také členské státy a sociální partneři,

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 72
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že ***ekonomické aspekty profesionálního sportu spadají do oblasti působnosti Smlouvy o ES, při zohlednění zvláštní povahy sportu v souladu s niceským prohlášením***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 73
Bod odůvodnění L

Netýká se českého znění.

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 74
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že právo hospodářské soutěže a ustanovení týkající se vnitřního trhu se vztahují na sport v té míře, v jaké je ekonomickou činností, a že sport podléhá i dalším důležitým aspektům právních předpisů EU, jakými je například ***článek 13 Smlouvy o ES, který zakazuje diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo světového názoru, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace,*** a rovnost mezi muži a ženami v zaměstnání,

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 75
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že právo hospodářské soutěže a ustanovení týkající se vnitřního trhu se vztahují na sport v té míře, v jaké je ekonomickou činností, a že sport podléhá i dalším důležitým aspektům právních předpisů EU, jakými je například zákaz diskriminace na základě státní příslušnosti a rovnost mezi muži a ženami v zaměstnání, ***existují určité případy, pokud jde o specifické charakteristiky sportu, ve kterých limitovaná a přiměřená omezení volného pohybu mohou být vhodná, užitečná a nezbytná pro podporu sportu v členských státech,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 76
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že právo hospodářské soutěže a ustanovení týkající se vnitřního trhu se vztahují na sport v té míře, v jaké je ekonomickou činností, a že sport podléhá i dalším důležitým aspektům právních předpisů EU, jakými jsou například ***zásada zastupitelské a participativní demokracie v rozhodovacích orgánech evropských sportovních institucí nebo*** zákaz diskriminace na základě státní příslušnosti a rovnost mezi muži a ženami v zaměstnání, ***ale že však sport nelze z důvodu jeho zásadních a specifických charakteristik srovnávat s běžnou hospodářskou činností,***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 77
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že právo hospodářské soutěže a ustanovení týkající se vnitřního trhu se vztahují na sport v té míře, v jaké je ekonomickou činností, a že sport podléhá i dalším důležitým aspektům právních předpisů EU, jakými je například zákaz diskriminace na základě státní příslušnosti a rovnost mezi muži a ženami v zaměstnání, ***ale že sport nelze z důvodu jeho zvláštní, zásadní a jedinečné povahy srovnávat s běžnou hospodářskou činností,***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 78
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že právo hospodářské soutěže a ustanovení týkající se vnitřního trhu se vztahují na sport v té míře, v jaké je ekonomickou činností, a že sport podléhá i dalším důležitým aspektům právních předpisů EU, jakými je například zákaz ***jakékoli*** diskriminace ***(vypouští se)*** a rovnost mezi muži a ženami ***(vypouští se)***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 79
Bod odůvodnění L

L. vzhledem k tomu, že právo hospodářské soutěže a ustanovení týkající se vnitřního trhu se vztahují na ***vrcholový profesionální*** sport v té míře, v jaké je ekonomickou činností, a že sport podléhá i dalším důležitým aspektům právních předpisů EU, jakými je například zákaz diskriminace na základě státní příslušnosti a rovnost mezi muži a ženami v zaměstnání,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 80
Bod odůvodnění La (nový)

La. vzhledem k tomu, že evropský sport je specifický ve dvou ohledech: a) specifická povaha sportovních činností a pravidel a b) specifický rámec pro konání sportovních činností (nezávislost a rozmanitost sportovních organizací, organizace sportu na vnitrostátní úrovni a zásada jediné federace pro každý druh sportu atd.),

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 81
Bod odůvodnění La (nový)

La. ***vzhledem k tomu, že budoucí článek 149 Smlouvy o fungování Evropské unie vyzývá Společenství k podpoře spravedlivého a otevřeného sportovního soutěžení, a vzhledem k tomu, že uplatňování pravidel hospodářské soutěže na oblast sportu způsobuje zvětšující se propast mezi sportovními kluby ve prospěch těch nejbohatších, což poškozuje spravedlivý průběh sportovního soutěžení, a je tedy v rozporu s cílem stanoveným ve výše uvedeném článku 149,***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 82
Bod odůvodnění Lb (nový)

Lb. ***vzhledem k tomu, že národní družstva hrají důležitou úlohu nejen tím, že vytváří vlastní kredit, ale také tím, že zajišťují solidaritu se sportem na nejnižší úrovni, a proto si zaslouží podporu,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 83
Bod odůvodnění M

M. vzhledem k tomu, že vytvoření skutečného evropského trhu hráčů a sportovců a zvýšení úrovně platů v určitých sportech vedou k nárůstu činností agentů hráčů***, a je proto nezbytná specifická odborná příprava agentů hráčů v členských státech***,

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 84
Bod odůvodnění M

M. vzhledem k tomu, že vytvoření skutečného evropského trhu hráčů a sportovců a

zvýšení úrovně platů v určitých ***vrcholových profesionálních*** sportech vedou k nárůstu činností agentů hráčů,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 85
Bod odůvodnění N

N. vzhledem k tomu, že z důvodu značné internacionalizace ve sportu má korupce v tomto prostředí často přeshraniční povahu a ***že pokud odpovědné orgány čelí problémům s přeshraniční*** korupcí, se kterými se potýká celá Evropa***, měly by mít možnost požádat Komisi o pomoc, bude-li to potřeba***,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 86
Bod odůvodnění O

O. vzhledem k tomu, že systémy licencí mají zaručit, že se ***vrcholové profesionální*** kluby budou řídit stejnými základními pravidly, pokud jde o finanční řízení a transparentnost, a že takové systémy musí být slučitelné s ustanoveními o hospodářské soutěži a vnitřním trhu a nesmějí překračovat rámec nezbytný pro dosažení legitimních cílů, které souvisejí s dobrou organizací a řádným fungováním sportu,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 87
Bod odůvodnění O

O. vzhledem k tomu, že systémy licencí***, schválené příslušnými pořadateli soutěže,*** mají zaručit, že se kluby budou řídit stejnými základními pravidly, pokud jde o finanční řízení a transparentnost, a že takové systémy musí být slučitelné s ustanoveními o hospodářské soutěži a vnitřním trhu a nesmějí překračovat rámec nezbytný pro dosažení legitimních cílů, které souvisejí s dobrou organizací a řádným fungováním sportu,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 88
Bod odůvodnění Oa (nový)

Oa. ***vzhledem k tomu, že pověřené orgány v oblasti profesionálního sportu v Evropě (federace, ligy a mezinárodní unie federací) neposkytují veškeré záruky, které by jim umožnily zcela uspokojivou regulaci, že tyto orgány mají omezená výsadní práva a že zajišťují funkce komerčního provozovatele a regulačního subjektu, které jsou obtížně slučitelné,***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 89
Bod odůvodnění P

P. vzhledem k tomu, že vysílací práva se stala hlavním zdrojem příjmů profesionálního sportu v Evropě***, které jsou mimo jiné rovněž znovu investovány do tréninku na nejnižší úrovni, do zařízení a do projektů Společenství,*** a ***že*** vysílací práva ke sportovním akcím jsou ***oblíbeným*** obsahovým zdrojem pro mnohé provozovatele sdělovacích prostředků,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 90
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že sportovní struktury na evropské úrovni jsou již z podstaty organizovaného sportu v zásadě méně rozvinuté než na vnitrostátní a mezinárodní úrovni, neboť sport na evropské úrovni je organizován na kontinentálním základě, a nikoli na úrovni EU-27,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 91
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že bílá kniha mnohokrát zmiňuje začlenění sportu do evropských programů financování, a vzhledem k tomu, že Unie také musí při své činnosti zohledňovat sportovní aspekty, zejména ve snaze respektovat autonomii, zvláštní povahu a samoregulaci sportovních organizací a podporovat sport na evropské úrovni,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 92
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že se sportovní sázky nekontrolovaně rozmohly (zejména přeshraniční sázky přes internet), že došlo k několika podvodným machinacím se zápasy a že v poslední době v členských státech Evropské unie propukly skandály spojené se sázením,***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 93
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že bílá kniha mnohokrát zmiňuje začlenění sportu do evropských programů financování, a vzhledem k tomu, že Unie také musí při své činnosti zohledňovat sportovní aspekty, zejména ve snaze podporovat sport na evropské úrovni,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Pál Schmitt

Pozměňovací návrh 94
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že Rada Evropy ukazuje inovativní a účinný dialog se sportovním hnutím v Evropě tím, že na svých zasedáních umožňuje setkávání vládních a nevládních zúčastněných subjektů v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 95
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že se Komise rozhodla učinit ze zdraví upevňující tělesné aktivity základní kámen své činnosti v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 96
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že bílá kniha mnohokrát zmiňuje začlenění sportu do evropských programů financování,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 97
Bod odůvodnění Pa (nový)

Pa. ***vzhledem k tomu, že narůstá množství skandálů spojených se sázením a problémů s podvodnými machinacemi se zápasy, což ohrožuje integritu sportu a sportovního soutěžení,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 98
Bod odůvodnění Pb (nový)

Pb. ***vzhledem k tomu, že závěry strukturovaného dialogu mezi všemi zúčastněnými stranami jsou velmi důležité pro porozumění zvláštní povaze sportu,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 99
Bod odůvodnění Pb (nový)

Pb. ***vzhledem k tomu, že se Komise rozhodla učinit ze zdraví upevňující tělesné aktivity základní kámen své činnosti v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 100
Bod odůvodnění Pb (nový)

Pb. ***vzhledem k tomu, že Rada Evropy ukazuje inovativní a účinný dialog se sportovním hnutím v Evropě tím, že na svých zasedáních umožňuje setkávání nevládních zúčastněných subjektů v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 101
Bod odůvodnění Pb (nový)

Pb. ***vzhledem k tomu, že se Komise rozhodla učinit ze zdraví upevňující tělesné aktivity základní kámen své činnosti v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 102
Bod odůvodnění Pb (nový)

Pb. ***vzhledem k tomu, že se Komise rozhodla učinit ze zdraví upevňující tělesné aktivity základní kámen své činnosti v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 103
Bod odůvodnění Pc (nový)

Pc. ***vzhledem k tomu, že by sociální dialog na evropské úrovni měl zmírnit obavy zaměstnavatelů a sportovců a začlenit posuzování dohod týkajících se vztahů mezi nimi a pracovních podmínek v tomto odvětví,***

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 104
Bod odůvodnění Pc (nový)

Pc. ***vzhledem k tomu, že Rada Evropy ukazuje inovativní a účinný dialog se sportovním hnutím v Evropě tím, že na svých zasedáních umožňuje setkávání vládních a nevládních zúčastněných subjektů v oblasti sportu,***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 105
Bod odůvodnění Pc (nový)

Pc. ***vzhledem k tomu, že narůstá množství skandálů spojených se sázením a problémů s podvodnými machinacemi se zápasy, což ohrožuje integritu sportu a sportovního***

soutěžení,

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 106
Bod –1 (nový)

–1. ***vítá zveřejnění Bílé knihy o sportu a doufá, že poslouží jako základ pro sportovní svět a Komisi k zapojení do plodného a trvalého dialogu; oceňuje důležitost, jakou Komise sportu přijetím této bílé knihy přikládá;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 107
Bod 1

1. vyzývá ***EU jako člena Světové antidopingové agentury (WADA)***, aby v rámci boje proti dopingu vytvářely partnerství mezi donucovacími orgány členských států, laboratořemi akreditovanými Světovou antidopingovou agenturou (WADA) a Interpolem, která by umožňovala včasnou a bezpečnou výměnu informací o nových dopingových látkách a nových dopingových praktikách;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 108
Bod 1

1. vyzývá členské státy, aby v rámci boje proti dopingu vytvářely partnerství mezi donucovacími orgány členských států, laboratořemi akreditovanými Světovou antidopingovou agenturou (WADA)***, Europolem*** a Interpolem, která by umožňovala včasnou a bezpečnou výměnu informací o nových dopingových látkách a nových dopingových praktikách;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Cornelis Visser

Pozměňovací návrh 109
Bod 1

1. vyzývá členské státy, aby v rámci boje proti dopingu ***nejprve posílily stávající sítě, a teprve potom*** vytvářely ***nová*** partnerství mezi donucovacími orgány členských států, laboratořemi akreditovanými Světovou antidopingovou agenturou (WADA) a Interpolem, která by umožňovala včasnou a bezpečnou výměnu informací o nových dopingových látkách a nových dopingových praktikách;

Or. nl

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 110
Bod 1a (nový)

1a. vyzývá k politice zaměřené na prevenci a boj proti dopingu a zdůrazňuje potřebu bojovat proti nepravostem kontrolami, výzkumem, testy, dlouhodobým sledováním nezávislými lékaři a vzděláváním a zároveň prevencí a odbornou přípravou; vyzývá profesionální kluby a sportovní organizace, aby přijaly závazek boje proti dopingu a aby sledovaly dodržování povinností prostřednictvím vnitřních a vnějších nezávislých kontrol;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 111
Bod 1a (nový)

1a. doporučuje, aby prevence a boj proti dopingu byly pro členské státy důležitou problematikou; požaduje politiku prevence a sankcí na mezinárodní úrovni v boji proti dopingu a zdůrazňuje nutnost bojovat proti zneužívání prostřednictvím kontrol, výzkumu, testování, dlouhodobého sledování nezávislými lékaři a současně výchovou a odbornou přípravou;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 112
Bod 1a (nový)

1a. domnívá se, že vzhledem ke konkrétní povaze sportu by přístup Komise k němu neměl nadále spočívat na individuálním základě, ale měl by být založen na jasných hlavních směrech, které poskytují právní jistotu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 113
Bod 1a (nový)

1a. žádá členské státy, aby souhlasily se společným legislativním přístupem k dopingu s cílem vytvořit podobné právní situace ve všech členských státech a vymezit společná stanoviska, pokud jde o WADA, UNESCO a Radu Evropy;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 114
Bod 1b (nový)

1b. žádá o vypracování akčního plánu pro boj proti dopingu s časovým plánem do následujících olympijských her konaných v EU (Londýn 2012);

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 115
Bod 1b (nový)

1b. žádá Evropskou komisi, aby náležitě respektovala zvláštní povahu sportu a aby poskytla větší právní jistotu stanovením jasných hlavních směrů o použitelnosti evropského práva na sport v Evropě;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 116
Bod 1c (nový)

1c. žádá členské státy, které dosud nepodepsaly úmluvu UNESCO o dopingu ve sportu, aby tak učinily;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 117
Bod 1c (nový)

1c. prohlašuje, že právní úprava EU proti diskriminaci je v zásadě použitelná na oblast sportu v Evropě a žádá Evropskou komisi, aby zajistila, aby veškeré odchylky z důvodu zvláštní povahy sportu byly zákonné a měly omezenou působnost;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 118
Bod 1d (nový)

1d. žádá, aby byly prostřednictvím rámcového programu pro výzkum a programu veřejného zdraví uvolněny finanční prostředky pro výzkum dopingu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 119
Bod 1e (nový)

1e. připomíná sportovním organizacím, že by při stanovování časových rozvrhů soutěží mělo být zohledněno zdraví sportovců ve snaze zabránit dopingu z důvodu přílišné náročnosti těchto rozvrhů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 120
Bod 1f (nový)

1f. vyzývá Komisi, aby provedla akce číslo 4 a 5 akčního plánu Pierre de Coubertin, aby tak podpořila rozvoj partnerství mezi donucovacími orgány členských států, laboratořemi akreditovanými Světovou antidopingovou agenturou (WADA) a Interpolem, která by umožňovala včasnou a bezpečnou výměnu informací o nových dopingových látkách a nových dopingových praktikách a aktivně usnadňovala a podporovala vytvoření sítě vnitrostátních antidopingových organizací členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 121
Bod 2a (nový)

2a. vyzývá Komisi, aby se dále řídila doporučením uvedeným v bílé knize, přičemž bude v rámci EU přistupovat k obchodu s nelegálními dopingovými látkami stejně jako k obchodu s nelegálními drogami;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 122
Bod 2b (nový)

2b. vyzývá Komisi, aby, jakmile to umožní právní rámec EU, zvážila založení evropské antidopingové agentury, která by koordinovala opatření v této oblasti na úrovni EU a doplňovala opatření stávajících mezinárodních organizací; tato agentura by měla svou činnost zaměřit na sport na nejnižší úrovni, zejména na zdravotní rizika dopingu a oblast prevence v boji proti dopingu, se zvláštní pozorností věnovanou aspektům vzdělávání a odborné přípravy;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 123
Bod 2c (nový)

2c. vyzývá členské státy, aby zajistily komplexnější informace a vzdělání pro mladé účastníky sportovních soutěží, pokud jde o drogy zvyšující výkonnost, preparáty, které by je mohly obsahovat, a jejich účinky na zdraví;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Cornelis Visser

Pozměňovací návrh 124
Bod 3

3. doporučuje členským státům, aby si uvědomily nutnost zohlednit potřebu poskytnout mladým sportovcům a sportovkyním přípravu pro „dvojí kariéru“ ***– pro tyto účely je vyžadován přísnější dohled a pravidelné kontroly ve snaze zaručit její kvalitu –*** a zřídit kvalitní místní vzdělávací centra, která budou ochraňovat jejich morální, vzdělávací a profesionální zájmy;

Or. nl

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 125
Bod 3

3. doporučuje členským státům, aby si uvědomily nutnost zohlednit potřebu poskytnout mladým sportovcům a sportovkyním přípravu pro „dvojí kariéru“ a zřídit kvalitní místní vzdělávací centra ***a zprostředkovávat hodnoty důležité pro profesionální sport***;

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 126
Bod 3

3. doporučuje členským státům, aby si uvědomily nutnost zohlednit potřebu poskytnout mladým sportovcům a sportovkyním***, se zvláštní pozorností věnovanou vzdělávání těch nejmladších,*** přípravu pro „dvojí kariéru“ a zřídit kvalitní místní vzdělávací centra, která budou ochraňovat jejich morální, vzdělávací a profesionální zájmy;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 127
Bod 3a (nový)

3a. vítá návrh Komise na udílení evropské ceny školám, které podporují a prosazují tělesnou výchovu jako součást vzdělávání;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 128
Bod 3a (nový)

3a. vyzývá členské státy, aby vybízely k dalším opatřením na podporu sportu a tělesné aktivity jakožto důležitého faktoru zvyšování národních vzdělávacích standardů a aby plně využívaly příležitosti nabízené programy Společenství, které se týkají mobility na každém stupni vzdělání a profesionálního a celoživotního vzdělávání;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 129
Bod 3a (nový)

3a. vyzývá Komisi, aby uznala zákonnost opatření zvýhodňujících hráče, kteří prošli systémem přípravy, jako je minimální počet místních hráčů mezi profesionály,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 130
Bod 3a (nový)

3a. vyzývá Komisi, aby uznala zákonnost opatření zvýhodňujících hráče, kteří prošli systémem přípravy, jako je minimální počet místních hráčů mezi profesionály,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Pál Schmitt

Pozměňovací návrh 131
Bod 3a (nový)

3a. vyzývá Komisi, aby společně se sportovními federacemi do konce roku 2008 vypracovala a vydala evropské hlavní směry a doporučení týkající se tělesné aktivity;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 132
Bod 3b (nový)

3b. žádá Komisi, aby uznala zákonnost opatření zvýhodňujících hráče, kteří prošli systémem přípravy, jako je minimální počet místních hráčů mezi profesionály,

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 133
Bod 3b (nový)

3b. souhlasí s Komisí, že investování do mladých talentovaných sportovců a sportovkyň je klíčové pro udržitelný rozvoj sportu, a domnívá se, že existuje reálná výzva pro sportovní hnutí, aby zajistilo místní přípravu hráčů; domnívá se, že vlastní pravidlo UEFA může posloužit jako příklad pro ostatní federace, ligy a kluby;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Ivo Belet

Pozměňovací návrh 134
Bod 3b (nový)

3b. odkazuje v tomto ohledu na úkol Evropské unie, který jí byl svěřen Lisabonskou smlouvou a který spočívá v ochraně fyzické a mravní integrity sportovců, obzvláště mladých sportovců;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 135
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby účinněji využívaly možností, které skýtá sport, pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů***, a aby členské státy a Evropská unie přiměřeně podporovaly sport prostřednictvím programů financování EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 136
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby účinněji využívaly možností, které skýtá sport, pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů; ***uznává úlohu příjmů z vysílání a z jiných práv duševního vlastnictví při růstu výdajů na revitalizaci a projekty Společenství;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 137
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby ***ve spolupráci s domácími pořadateli soutěží, ligami, kluby a veřejnými orgány*** účinněji využívaly možností, které skýtá sport, pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 138
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby účinněji využívaly možností, které skýtá sport, pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů***, a aby členské státy a Evropská unie přiměřeně podporovaly sport prostřednictvím programů financování EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 139
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby účinněji využívaly možností, které skýtá sport, pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů***, a v této souvislosti zdůrazňuje úlohu, kterou může hrát sport v oblasti sociálního začlenění***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 140
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby účinněji využívaly možností, které skýtá sport,

pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů***, a aby členské státy a Evropská unie přiměřeně podporovaly sport prostřednictvím programů financování EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 141
Bod 4

4. doporučuje členským státům, aby účinněji využívaly možností, které skýtá sport, pokud jde o vytváření pracovních míst, podporu hospodářského růstu a revitalizaci zejména znevýhodněných regionů***, a aby členské státy a Evropská unie přiměřeně podporovaly sport prostřednictvím programů financování EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Giusto Catania

Pozměňovací návrh 142
Bod 4a (nový)

4a. vyzývá Komisi a členské státy, aby na sport nepohlížely pouze jako na výsadu osob bez zdravotního postižení, ale také jako na důležitý nástroj rehabilitace a sociálního začlenění zdravotně postižených; v této souvislosti naléhavě žádá Komisi a členské státy, aby podporovaly praktická opatření a iniciativy na podporu větší integrace zdravotně postižených do tradičních sportovních disciplín;

Or. it

Pozměňovací návrh, který předkládá Grażyna Staniszewska

Pozměňovací návrh 143
Bod 4a (nový)

4a. zdůrazňuje úlohu sportu ve vzdělávání, učení mladých lidí hodnotám tolerance, poctivosti a dodržování pravidel fair play a při prevenci v oblasti zdravotní péče, zejména v úsilí boje proti obezitě;

Or. pl

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 144
Bod 4a (nový)

4a. vítá návrh Komise na podporu sportu a tělesné aktivity jakožto hlavních faktorů, pokud jde o vzdělávací standardy, ve snaze zatraktivnit školy a zlepšit vysokoškolské standardy;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Philip Bushill-Matthews

Pozměňovací návrh 145
Bod 4a (nový)

4a. lituje postupu vlád členských států, které prodávají školní hřiště za účelem výstavby; domnívá se, že by členské státy měly být vybízeny k zajištění toho, aby děti měly dostatek zařízení pro zapojení do sportovních a tělesných aktivit ve školách;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 146
Bod 4b (nový)

4b. pro rozpočet na rok 2009 požaduje zvláštní rozpočtovou linii pro pilotní projekty v oblasti sportu; vzhledem k tomu, že zvláštní program EU na financování sportu nebude fungovat dříve než v roce 2011 – za předpokladu, že Lisabonská smlouva bude 27 členskými státy ratifikována, uznává Parlament nutnost zahájit postup provádění četných opatření zmíněných v akčním plánu Pierre de Coubertin;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 147
Bod 4c (nový)

4c. naléhavě žádá Komisi, aby sport řádně začlenila do stávajících politik EU a do programů financování EU a aby brzy předložila zprávu o pokroku v tomto začleňování;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Věra Flasarová

Pozměňovací návrh 148
Bod 5

5. Vyzývá členské státy, aby zvýšily úsilí o přizpůsobení sportovní infrastruktury potřebám zdravotně postižených osob, především dětí, ***ale také seniorů, a to hlavně žen, s ohledem na prodlužující se délku aktivního života a na důležitost sportu pro podporu tělesného i duševního zdraví,*** aby pro ně tato zařízení byla přístupná;

Or. cs

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 149
Bod 5

5. vyzývá členské státy, aby zvýšily úsilí o přizpůsobení sportovní infrastruktury potřebám zdravotně postižených osob, především dětí, aby pro ně tato zařízení byla přístupná***, a aby se poučily z osvědčených postupů v této oblasti***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Grażyna Staniszewska

Pozměňovací návrh 150
Bod 5a (nový)

5a. zdůrazňuje, že sport je jedním z nejúčinnějších nástrojů sociálního začlenění a jako takový by měl být podporován Evropskou unií ve větším rozsahu, např.

prostřednictvím zvláštních programů pro pořadatele evropských, vnitrostátních a místních sportovních a rekreačních akcí; domnívá se, že by tyto příležitosti měly být rozšířeny, a to zejména na pořadatele sportovních událostí, které podporují integraci a zapojují zdravotně postižené;

Or. pl

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 151
Bod 5a (nový)

5a. vítá iniciativu Komise podporovat sportovní organizace a členské státy při přizpůsobování sportovní a školní infrastruktury potřebám zdravotně postižených a žádá, aby učitelé tělesné výchovy mohli snadněji získat kinetoterapeutické a fyzioterapeutické vzdělání, což by jim umožnilo pracovat se studenty s částečným zdravotním postižením, v závislosti na druhu jejich onemocnění;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 152
Bod 5a (nový)

5a. vítá rozhodnutí Komise a členských států podporovat další opatření pro zdravotně postižené;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Věra Flasarová

Pozměňovací návrh 153
Bod 6

6. je potěšen tím, že Komise vyslovila odhodlání zahrnout otázky rovnosti žen a mužů do všech svých aktivit souvisejících se sportem, a přitom se obzvláště zaměřit na otázku přístupu ke sportu ***také pro ženy v seniorském věku*****,** přistěhovalkyně a ženy náležející k etnickým menšinám, ***a zaměřit se také na*** příležitosti žen zastávat v oblasti sportu pozice s rozhodovacími pravomocemi a na zastoupení žen ze sportovních oblastí v médiích;

Or. cs

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 154
Bod 6a (nový)

6a. zdůrazňuje zvláštní význam úlohy sportu pro sociální začlenění osob pocházejících ze znevýhodněných poměrů, zejména migrantů; vyzývá v této souvislosti členské státy, aby sportovní aktivity a programy začlenily do iniciativ financovaných Evropským sociálním fondem ve snaze dosáhnout sociální integrace a účasti znevýhodněných kategorií osob;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Giusto Catania

Pozměňovací návrh 155
Bod 6a (nový)

6a. kladně hodnotí postoj Komise při uznání úlohy sportu jakožto užitečného nástroje pro integraci migrujících osob a obecněji jakožto nástroje sociálního začlenění;

Or. it

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 156
Bod 6b (nový)

6b. domnívá se, že v souvislosti se Evropským rokem mezikulturního dialogu (2008) je nutné věnovat zvláštní pozornost úloze sportu jako hlavní scény mezikulturního soužití a jako základního kamene pro dialog a spolupráci se třetími zeměmi;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 157
Bod 7

7. žádá členské státy, aby v zájmu předcházení a potlačování násilností a projevů rasismu a xenofobie při sportovních akcích podporovaly výměnu osvědčených postupů a použitelných informací o rizikových fanoušcích mezi policejními službami a sportovními orgány; ***vítá návrh Komise na vytvoření evropských policejních sil jako důležitého kroku v tomto směru;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 158
Bod 7

7. žádá členské státy, aby v zájmu předcházení a potlačování násilností a projevů rasismu a xenofobie při sportovních akcích podporovaly výměnu osvědčených postupů a použitelných informací o rizikových fanoušcích mezi policejními službami a sportovními orgány ***a využívaly stávajících zkušeností pořadatelů soutěží a klubů v této oblasti na vnitrostátní a evropské úrovni k zajištění toho, aby veřejné orgány a pořadatelé soutěží při uplatňování postupů a bezpečnostních plánů zápasů dosahovali vysokých minimálních standardů***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 159
Bod 7

7. žádá členské státy, aby v zájmu předcházení a potlačování násilností a projevů rasismu a xenofobie při sportovních akcích podporovaly výměnu osvědčených postupů a použitelných informací o rizikových fanoušcích mezi policejními službami a sportovními orgány ***a aby vyzvaly všechny dotčené strany k sehrání aktivní úlohy, jež vyvolá okamžité a přísné postihy vůči rasismu a násilí, ať už k němu dochází na otevřených prostranstvích, či v uzavřených prostorách, a aby dále podporovaly výměnu osvědčených postupů v této oblasti***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 160
Bod 7

7. žádá členské státy, aby v zájmu předcházení a potlačování násilností a projevů rasismu a xenofobie při sportovních akcích podporovaly výměnu osvědčených postupů a použitelných informací o rizikových fanoušcích mezi policejními službami, ***iniciativami fanoušků, místními skupinami bojujícími proti násilí, odborníky*** a sportovními orgány;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Giusto Catania

Pozměňovací návrh 161
Bod 7a (nový)

7a. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly účinky a následky, jež by zvyšující se komerční tlak v některých sportovních odvětvích mohl mít na šíření násilného, rasistického a xenofobního chování v souvislosti se sportem a se sociálními jevy s ním spojenými (např. fanoušky);

Or. it

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 162
Bod 7a (nový)

7a. vítá iniciativu Komise k prevenci násilí během sportovních událostí a doporučuje najít opatření pro boj proti násilí také ve školních sportech;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 163
Bod 7b (nový)

7b. vyzývá sportovní organizace a členské státy, aby přijaly co nejpřísnější opatření pro

boj proti rasismu a diskriminaci ve sportu, považuje sportovní scénu za pracoviště profesionálních sportovců a vyzývá Evropskou komisi, aby zajistila neexistenci diskriminace na tomto pracovišti;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 164
Bod 8

8. vyzývá Komisi a členské státy, aby koordinovaly své kroky s existujícími programy Organizace spojených národů, členských států, místních orgánů***, nevládních organizací*** a soukromých subjektů, když se budou zabývat otázkou sportu v rámci rozvojových politik Evropské unie;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Jacek Protasiewicz a Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 165
Bod 8a (nový)

8a. trvá na tom, aby rozvoj prostřednictvím sportu nikdy nevedl k odlivu sportovců a vyzývá EU, aby tento problém řešila ve svém politickém dialogu a spolupráci s partnerskými zeměmi;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Giusto Catania

Pozměňovací návrh 166
Bod 8a (nový)

8a. podporuje zavedení a posílení zvláštních opatření na evropské úrovni na podporu sportu v problematických městských oblastech jakožto nástroje sociálního začlenění, přičemž by tato opatření měla být v první řadě zaměřena na mladé lidi;

Or. it

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 167
Bod 8a (nový)

8a. požaduje, aby Komise a členské státy vytvořily rámec pro organizování evropských školních lig a evropských univerzitních lig ve snaze připravit mladé lidi na výkon a podpořit mezikulturní dialog;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 168
Bod 8a (nový)

8a. vyzývá Komisi a členské státy, aby rozšířily oblast dialogu a spolupráce se třetími zeměmi na otázky, jako jsou například mezinárodní prodeje hráčů, bezohledné využívání nezletilých sportovců, doping, praní špinavých peněz prostřednictvím sportu a bezpečnost během velkých mezinárodních sportovních událostí;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Gerardo Galeote

Pozměňovací návrh 169
Bod 8a (nový)

8a. vyzývá Komisi, aby při vedení strukturovaného dialogu věnovala zvláštní pozornost Výboru regionů a zohlednila svůj příspěvek na regionální a místní úrovni ke kontrole a provádění opatření stanovených v Bílé knize o sportu;

Or. es

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 170
Bod 8b (nový)

8b. vyzývá členské státy, aby poskytly více zařízení na přizpůsobení sportovců a

sportovkyň ze třetích zemí v souladu s nedávnými prohlášeními ohledně cyklické migrace, dohod o partnerství se třetími zeměmi, pokud jde o mobilitu, a politiky legální migrace navržené v roce 2005;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 171
Bod 8b (nový)

8b. požaduje, aby členské státy usnadnily svobodný přístup mladých lidí do 14 let ke všem vnitrostátním i mezinárodním soutěžím;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 172
Bod 8c (nový)

8c. považuje za klíčové, aby byli mladí lidé vychováváni k povědomí o významu zdravých potravin v podmínkách vzájemného vztahu mezi potravinami a tělesnou aktivitou prostřednictvím celoevropských akcí, jako je například Den bez E-potravin;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 173
Bod 9a (nový)

9a. vyzývá Komisi, aby zahájila přípravné akce v oblasti sociálního začlenění a sportu, se zaměřením na projekty se zjevnou evropskou přidanou hodnotou, a naléhavě žádá Komisi, aby podporovala projekty, které tento cíl splňují, jako je například iniciativa Special Olympics Unified Sports;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 174
Bod 10

vypouští se

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 175
Bod 10

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 176
Bod 10

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 177
Bod 10

10. ***vítá odkaz Lisabonské smlouvy na sport a očekává přispívání EU k podpoře evropských hledisek sportu s přihlédnutím k jeho zvláštní povaze, jeho strukturám založeným na dobrovolné činnosti a jeho společenské a výchovné funkci;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Věra Flasarová

Pozměňovací návrh 178
Bod 10

10. Vyzývá Komisi a členské státy, aby oficiálně uznaly roli sportu v souvislosti s novou pozměňující smlouvou, aby bylo možno vytvořit evropskou koherentní politiku v této oblasti ***zaměřenou jak na profesionální tak amatérský sport a na všechny věkové skupiny obyvatel, a to se zřetelem na rovné příležitosti žen a mužů, a také s ohledem na seniory a zdravotně postižené občany***;

Or. cs

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 179
Bod 10

10. vyzývá Komisi a členské státy, aby oficiálně uznaly roli sportu ***jako doplňkové kvalifikace*** v souvislosti s novou pozměňující smlouvou***, která dává praktický účinek zásadě zvláštní povahy sportu při vytváření práva EU, přičemž respektuje jeho autonomii***, aby bylo možno vytvořit koherentní evropskou politiku v této oblasti***, která by Komisi umožnila podporovat a doplňovat – avšak nikoli regulovat – opatření členských států a sportovních organizací***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 180
Bod 10

10. ***vítá skutečnost, že Komise*** a členské státy ***(vypouští se)*** oficiálně uznaly roli sportu v souvislosti s novou pozměňující smlouvou, aby bylo možno vytvořit koherentní evropskou politiku v této oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 181
Bod 10

10. vyzývá Komisi a členské státy, aby oficiálně uznaly roli sportu v souvislosti s novou pozměňující smlouvou, aby bylo možno vytvořit koherentní evropskou politiku v této oblasti***, která by Komisi umožnila podporovat a doplňovat opatření členských států a sportovních organizací***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 182
Bod 10a (nový)

10a. zdůrazňuje význam dobrovolné práce v oblasti sportu, spočívající v její úloze jakožto důležitého faktoru stimulujícího a podporujícího sociální začlenění a větší informovanost mezi mladými lidmi; vyzývá členské státy a Komisi, aby více podporovaly iniciativy dobrovolníků, pokud jde o sport a sportovní organizace, v souvislosti s utvářením politik na vnitrostátní a evropské úrovni;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 183
Bod 10a (nový)

10a. vítá myšlenku programu sportovní politiky EU, která by byla založena na ustanoveních obsažených v reformní smlouvě, a očekává příslušný návrh Komise;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 184
Bod 11

11. vyzývá ***Evropskou komisi a*** členské státy, aby ***zavedly novou a/nebo posílily stávající***

právní úpravu, jíž by přikládaly velkou důležitost dodržování práv duševního vlastnictví při komerčních sděleních, při používání značek, při prodeji práv na obrazové zpravodajství a mediálních práv, aby tak byla chráněna ekonomická stránka sportu ***a soběstačný a vyvážený rozvoj sportu, aniž by byla ohrožena vlastní rovnováha mezi legitimními zájmy sportovních organizací a potřebami veřejnosti, pokud jde o dostupnost a vytváření objektivních, poučných a tematických informací ve formě písemného, obrazového nebo audio obsahu***; zdůrazňuje, že je rovněž důležité, aby byla příjemcům zaručena možnost dálkového přístupu ke sportovním akcím na mezinárodní úrovni v rámci EU; ***zejména problémy s klamavým prodejem, internetovým pirátstvím a nelegálním sázením ve sportu by měly být členskými státy a Evropskou komisí řešeny přednostně;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Gerardo Galeote

Pozměňovací návrh 185
Bod 11

11. vyzývá ***Evropskou komisi a*** členské státy, aby ***zavedly novou a/nebo posílily stávající právní úpravu, jíž by*** přikládaly velkou důležitost dodržování práv duševního vlastnictví při komerčních sděleních, při používání značek, při prodeji práv na obrazové zpravodajství a mediálních práv, aby tak byla chráněna ekonomická stránka sportu ***a soběstačný a vyvážený rozvoj sportu***; zdůrazňuje, že je rovněž důležité, aby byla příjemcům zaručena možnost dálkového přístupu ke sportovním akcím na mezinárodní úrovni v rámci EU; ***zejména problémy s klamavým prodejem, internetovým pirátstvím a nelegálním sázením ve sportu by měly být členskými státy a Evropskou komisí řešeny přednostně;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 186
Bod 11

11. vyzývá členské státy, aby ***právně zajistily dodržování práv pořadatelů k užívání značek, názvů a vyobrazení a k veškerému odvozenému využívání sportovních akcí, které tito pořadatelé řídí***, aby tak byla chráněna ekonomická stránka sportu; zdůrazňuje, že je rovněž důležité, aby byla příjemcům zaručena možnost dálkového přístupu ke sportovním akcím na mezinárodní úrovni v rámci EU;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 187
Bod 11

11. vyzývá členské státy, aby přikládaly velkou důležitost dodržování práv duševního vlastnictví při komerčních sděleních, při používání značek, při prodeji práv na obrazové zpravodajství a mediálních práv, aby tak byla chráněna ekonomická stránka sportu ***a současně respektováno právo na krátké zpravodajské příspěvky, stanovené směrnicí o audiovizuálních mediálních službách***; zdůrazňuje, že je rovněž důležité, aby byla příjemcům zaručena možnost dálkového přístupu ke sportovním akcím na mezinárodní úrovni v rámci EU;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 188
Bod 11

11. vyzývá členské státy, aby přikládaly velkou důležitost dodržování práv duševního vlastnictví při komerčních sděleních, při používání značek, při prodeji práv na obrazové zpravodajství a mediálních práv, aby tak byla chráněna ekonomická stránka sportu ***a klíčové reinvestování příjmů do rozvoje sportu***; zdůrazňuje, že je rovněž důležité, aby byla příjemcům zaručena možnost dálkového přístupu ke sportovním akcím na mezinárodní úrovni v rámci EU;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 189
Bod 11

11. vyzývá členské státy, aby přikládaly velkou důležitost dodržování práv duševního vlastnictví při komerčních sděleních, při používání značek, při prodeji práv na obrazové zpravodajství a mediálních práv, aby tak byla chráněna ekonomická stránka ***vrcholového profesionálního*** sportu; zdůrazňuje, že je rovněž důležité, aby byla příjemcům zaručena možnost dálkového přístupu ke sportovním akcím na mezinárodní úrovni v rámci EU;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Tadeusz Zwiefka

Pozměňovací návrh 190
Bod 11a (nový)

11a. uznává právo členských států přijímat opatření na ochranu práva na informace a na zajištění širokého přístupu veřejnosti k televizním přenosům vnitrostátních i zahraničních sportovních událostí s velkým významem pro společnost, jako jsou olympijské hry, mistrovství světa ve fotbalu a mistrovství Evropy ve fotbalu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 191
Bod 11a (nový)

11a. vyzývá Komisi, aby věnovala dostatečnou pozornost sportovnímu pirátství ve své internetové strategii a v boji proti pirátství; vyzývá Komisi a členské státy, aby zpřísnily práva sportovního odvětví v souvislosti se Světovou organizací duševního vlastnictví (WIPO) a jejich dialog se třetími zeměmi;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Věra Flasarová

Pozměňovací návrh 192
Bod 11a (nový)

11a. 11a. vyzývá Komisi a členské státy, aby podpořily fungování sportovních organizací, klubů a sdružení provozujících sportovní činnosti seniorů, zejména žen, včetně aktivit, které mohou tuto činnost zabezpečit finančně a zajistit jí reklamu a propagaci;

Or. cs

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 193
Bod 11a (nový)

11a. vyzývá Komisi a členské státy, aby vypracovaly evropskou statistickou metodu, kterou by bylo možno měřit ekonomický dopad sportu a která by sloužila jako základ pro vnitrostátní statistiky v oblasti sportu, což by mohlo v dlouhodobém výhledu vést k vytvoření evropského satelitního účtu pro sport;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 194
Bod 11a (nový)

11a. vyzývá Komisi, aby ve snaze trvale zajistit zdroje financování amatérského sportu pomohla zachovat stávající systém veřejného financování amatérského sportu z loterií provozovaných státem a od subjektů, které provozují hazardní hry na základě licence v obecném zájmu;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládají Karin Resetarits a Jorgo Chatzimarkakis

Pozměňovací návrh 195
Bod 11a (nový)

11a. žádá Komisi a členské státy, aby dále posílily práva duševního vlastnictví ve sportovním odvětví, požaduje přijetí konkrétních opatření na ochranu práv duševního vlastnictví pořadatelů sportovních akcí k výsledkům a k jejich sportovní akci jako celku;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 196
Bod 11b (nový)

11b. žádá členské státy, aby přijaly regulační opatření na ochranu sportu před veškerým zneužíváním spojeným se sázením; domnívá se, že je nezbytné omezit nabídku sázení a odstranit nebezpečí konfliktů mezi hospodářskými zájmy provozovatelů sázek a sportovními výsledky; žádá členské státy, aby provozovatelům sázek zakázaly vlastnictví sportovních klubů nebo jakoukoli komerční účasti v klubech (jako například sponzorování) a veškeré vazby se sportovci, pokud klub nebo sportovec nebude vyloučen z jejich sázkařské nabídky;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 197
Bod 11b (nový)

11b. vyzývá Komisi, aby do svých plánů pro bezprostřední budoucnost začlenila hodnocení přímého přínosu sportu pro HDP, rozvoj a zaměstnanost, a jeho nepřímého přínosu pro lisabonskou agendu prostřednictvím vzdělání, regionálního rozvoje a větší přitažlivosti EU;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 198
Bod 11c (nový)

11c. vyzývá členské státy, aby s pomocí Komise pořádaly výměnu osvědčených postupů mezi sebou a sportovními federacemi, pokud jde o pořádání velkých sportovních akcí, s cílem podpořit udržitelný hospodářský rozvoj, konkurenceschopnost a zaměstnanost;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 199
Bod 11d (nový)

11d. vyzývá Komisi, aby zajistila jasnost, soudržnost a publicitu pravidel EU, aby tak sportovní služby obecného zájmu mohly plnit svou úlohu a přispívat k lepší kvalitě života evropských občanů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 200
Bod 11e (nový)

11e. vyzývá Komisi, aby sledovala a pravidelně přezkoumávala uplatňování práva EU v souladu se Smlouvou o ES, aby tak zohledňovala nové skutečnosti s cílem určit a řešit trvající nebo nově vzniklé problémy;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 201
Bod 11f (nový)

11f. se zájmem očekává závěry nezávislého průzkumu o veřejném a soukromém financování sportu na nejnižší úrovni a sportu pro všechny v členských státech a o dopadu změn probíhajících v tomto odvětví;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 202
Bod 12

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 203
Bod 12

12. ***výrazně podporuje stávající monopoly na provozování hazardních her – které jsou založené na naléhavých požadavcích obecného zájmu, včetně kontroly zcela nežádoucí činnosti, prevence závislosti na hazardních hrách a zachování veřejného pořádku, a které tyto cíle sledují v souladu s evropským právem, jak bylo stanoveno v judikatuře Soudního dvora Evropských společenství – a považuje za vhodné využít zisky z těchto loterií na účely ve veřejném zájmu, včetně sportu;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 204
Bod 12

12. ***domnívá se, že případná liberalizace trhu s hazardními hrami a loteriemi musí být provedena za podmínek, které profesionálním i amatérským sportovcům zajistí zachování jejich financování, které zaručí integritu sportovních akcí a dodržování užívacích práv jejich pořadatelů a které umožní pokračování v boji proti závislosti na hazardních hrách;***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 205
Bod 12

12. ***domnívá se, že odvětví hazardních her, sportovního sázení a loterií musí fungovat v rámci systému licencí, který profesionálnímu a amatérskému sportu zajistí zachování jejich financování prostřednictvím mechanismů reinvestování, integritu sportovních akcí (při současném dohledu nad sázkařskými operacemi a finančními toky provozovatelů sportovních sázek a při předcházení konfliktům zájmů) a ochranu užívacích práv jejich pořadatelů, a žádá, aby se pokračovalo v boji proti závislosti na hazardních hrách;***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Gerardo Galeote

Pozměňovací návrh 206
Bod 12

12. ***domnívá se, že hazardní hry a loterie provozované státem by měly fungovat na regulovaném trhu spolu s hrami provozovanými v rámci licence s cílem poskytnout co největší podporu amatérskému a profesionálnímu sportu***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 207
Bod 12

12. ***domnívá se, že hazardní hry a loterie provozované státem by měly fungovat na regulovaném trhu spolu s hrami provozovanými v rámci licence s cílem poskytnout co největší podporu amatérskému a profesionálnímu sportu***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 208
Bod 12

12. vyjadřuje své obavy, pokud jde o případnou liberalizaci trhu hazardních her a loterií, která by mohla vytvořit škodlivou konkurenci hrám a loteriím provozovaným státem nebo v rámci licence udělené státem a omezila by finanční podporu ***a společenskou úlohu*** plynoucí z těchto aktivit na sport, a to zejména na amatérský sport;

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 209
Bod 12a (nový)

12a. spolu s Komisí zdůrazňuje potřebu nadále stanovit možnost snížené DPH, pokud jde

o sportovní aktivity, vzhledem k důležité společenské úloze, kterou plní, a vzhledem k jejímu úzkému spojení s místní komunitou;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 210
Bod 12a (nový)

12a. vyzývá Komisi, aby vypracovala studii o tom, jaké sociální dopady by měla plná liberalizace trhu s hazardními hrami a loteriemi na společnost a sport a jaké druhy kontrolních mechanismů by mohly být uplatněny na ochranu spotřebitelů;

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 211
Bod 12a (nový)

12a. žádá Komisi, aby předložila návrh zajišťující regulérnost odvětví sportovního sázení v Evropské unii, který by bránil zneužívání a korupci a dodržoval práva pořadatelů sportovních akcí;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Cornelis Visser

Pozměňovací návrh 212
Bod 12a (nový)

12a. domnívá se, že by příjmy členských států z hazardních her měly být přímo úměrné jejich výdajům na sport a že by tyto příjmy z hazardních her měly zůstávat členským státům;

Or. nl

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 213
Bod 12b (nový)

12b. vyzývá členské státy, aby společně s Komisí určily hlavní výzvy, jimž čelí neziskové sportovní asociace, a hlavní povahu služeb, které poskytují;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 214
Bod 13a (nový)

13a. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily možnost vytvoření podpůrných programů pro studenty se zvláštními tělesnými dovednostmi;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 215
Bod 13a (nový)

13a. souhlasí s Evropskou komisí, uznává zvláštní povahu profesionálního sportu a autonomii jeho reprezentativních struktur, tj. lig, jakožto pořadatelů profesionálních mistrovství na vnitrostátní úrovni, a zástupců zaměstnavatelů, tj. lig, jakož i jejich reprezentativních asociací na evropské úrovni, v souladu se právem EU;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 216
Bod 14

14. ***podporuje vytvoření nezávislého orgánu pro kontrolu financování všech evropských klubů, který pro jednotlivé disciplíny zaručí spravedlnost soutěžení a ochranu evropského sportovního modelu;***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 217
Bod 14

14. souhlasí s názorem Komise, podle níž lze většinu problémů při dodržování zásad dobré správy věcí veřejných a právních předpisů EU ***a po provedení reformy rozhodovacích struktur stávajících evropských sportovních federací, aby se staly transparentnější a demokratičtější,*** řešit samoregulačně, a vyzývá Komisi, aby v této věci učinila ***vhodná*** opatření ***(vypouští se)***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 218
Bod 14

14. souhlasí s názorem Komise, podle níž lze většinu problémů při dodržování zásad dobré správy věcí veřejných a právních předpisů EU řešit samoregulačně, a ***domnívá se, že pro dobrou správu věcí veřejných ve sportu a pro zabránění právní nejistotě je nezbytné strukturované partnerství a dialog mezi Komisí a sportovním hnutím***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 219
Bod 14

14. souhlasí s názorem Komise, podle níž lze většinu problémů při dodržování zásad dobré správy věcí veřejných a právních předpisů EU řešit samoregulačně, a vyzývá Komisi, aby ***respektovala autonomii a samoregulaci sportovních organizací***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 220
Bod 14

14. souhlasí s názorem Komise, podle níž ***je nutno*** většinu problémů při dodržování zásad dobré správy věcí veřejných a právních předpisů EU řešit samoregulačně, a vyzývá Komisi, aby ***respektovala autonomii a samoregulaci sportovních organizací***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 221
Bod 14

14. souhlasí s názorem Komise, podle níž lze většinu problémů při dodržování zásad dobré správy věcí veřejných a právních předpisů EU řešit samoregulačně; ***(vypouští se)***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 222
Bod 14a (nový)

14a. je přesvědčen, že současná ekonomická situace agentů hráčů vyžaduje, aby orgány odpovědné za sport na všech úrovních zlepšily v konzultaci s Komisí pravidla vztahující se na agenty hráčů; v této souvislosti vyzývá Komisi, aby podporovala úsilí orgánů odpovědných za sport o regulaci agentů hráčů, a to v případě nutnosti předložením návrhu směrnice o agentech hráčů, která by zahrnovala: přísné standardy a kritéria zkoušek, dříve než osoba může působit jako agent hráče; transparentnost převodů agentů; minimální harmonizované standardy pro smlouvy agentů; účinný kontrolní a disciplinární systém evropských řídících orgánů; zavedení „licenčního systému agentů“ a rejstříku agentů; a ukončení „dvojího zastoupení“ a placení agentů hráčem;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Pál Schmitt

Pozměňovací návrh 223
Bod 14a (nový)

14a. vyzývá Evropskou komisi, aby podporovala silnější zapojení nevládních sportovních organizací do dialogu mezi členskými státy a Komisí tím, že bude pořádat společné schůze vlád a nevládních sportovních organizací;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 224
Bod 14a (nový)

14a. uznává prospěšnost udílení licencí profesionálním klubům pořadateli soutěží na vnitrostátní a evropské úrovni, které zaručuje, že tyto kluby budou mít nezbytnou strukturu a že budou splňovat hmotné podmínky účasti na soutěžích;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 225
Bod 14a (nový)

14a. vyzývá národní sportovní federace EU, aby zajistily soulad svých postupů udílení licencí sportovním asociacím se základními zásadami finanční transparentnosti, nediskriminující povahu těchto postupů a jejich soulad se základními ustanoveními a zásadami, které se týkají vnitřního trhu;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 226
Bod 14a (nový)

14a. vyzývá členské státy a sportovní asociace, aby ve všech sportovních disciplínách ukončily diskriminaci založenou na státní příslušnosti; obhajuje politický dialog se členskými státy jakožto prostředek boje proti diskriminaci ve sportu prostřednictvím

doporučení, strukturovaného dialogu se zúčastněnými subjekty v oblasti sportu a případně i řízení pro porušení Smlouvy;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Tadeusz Zwiefka

Pozměňovací návrh 227
Bod 14a (nový)

14a. konstatuje, že sport musí zajišťovat propojení soutěžících a nejistotu výsledků soutěží, což by mohlo ospravedlnit, že sportovní organizace zavádějí na trzích zvláštní rámec pro produkci a prodej sportovních akcí, avšak tyto specifické vlastnosti nezaručují automatickou výjimku ze soutěžních pravidel EU pro žádnou hospodářskou činnost postavenou na sportu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 228
Bod 14a (nový)

14a. pociťuje, že specifické vlastnosti sportu jsou zásadní a že bílá kniha nezaujímá jasné stanovisko k tomu, jak tuto zásadu podpořit;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Guy Bono

Pozměňovací návrh 229
Bod 14b (nový)

14b. vyzývá Komisi, aby se zabývala zavedením evropského právního postavení pro sportovní společnosti s cílem zohlednit hospodářskou činnost velkých klubů, avšak při současném zachování jejich zvláštní povahy v oblasti sportu, neboť toto postavení by umožnilo zavedení pravidel pro kontrolu hospodářských a finančních činností těchto společností;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Pál Schmitt

Pozměňovací návrh 230
Bod 14b (nový)

14b. vyzývá Evropskou komisi, aby vytvořila větší míru právní jistoty pro sportovní organizace, pokud jde o použitelnost práva EU, a to podporou studií a seminářů o konkrétním uplatnění acquis communautaire v oblasti sportu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 231
Bod 14b (nový)

14b. uznává zásluhy sociálního dialogu podporovaného Evropskou komisí jako cenné platformy pro podporu sociální konzultace a stabilních vztahů mezi zaměstnavatelem a zástupci zaměstnanců a pro zajištění právní jistoty a smluvní stability ve sportu; v tomto ohledu vítá skutečnost, že EPFL a FIFpro, které se vzájemně uznávají jako sociální partneři, společně požádaly Evropskou komisi o formální založení výboru EU pro sociální dialog v odvětví profesionálního fotbalu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 232
Bod 14b (nový)

14b. podporuje zavedení společné kontroly řízení všech evropských klubů, který pro jednotlivé disciplíny zaručí spravedlnost soutěžení a ochranu evropského sportovního modelu;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 233
Bod 14b (nový)

14b. zdůrazňuje význam sociálního dialogu pro dobrou správu sportu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 234
Bod 14c (nový)

14c. uznává prospěšnost udílení licencí profesionálním klubům pořadateli soutěží na vnitrostátní a evropské úrovni, které zaručuje, že tyto kluby budou mít nezbytnou strukturu a že budou splňovat hmotné podmínky účasti na soutěžích;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 235
Bod 15

15. žádá členské státy, aby zajistily úpravu svých vnitrostátních právních předpisů tak, aby bylo dodrženo právo Společenství při jakékoli právní úpravě týkající se prodeje hráčů ***v rámci Evropy, s ohledem na zvláštní povahu sportu a další základní zásady, jako je zachování smluvní stability a stability soutěží***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 236
Bod 15

15. žádá členské státy, aby zajistily úpravu svých vnitrostátních právních předpisů tak, aby bylo dodrženo právo Společenství při jakékoli právní úpravě týkající se prodeje ***vrcholových profesionálních*** hráčů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 237
Bod 15a (nový)

15a. vítá memorandum podepsané Francií a Nizozemskem, týkající se Bílé knihy o sportu a žádá Komisi, aby vyjasnila postavení sportu v právu EU, pokud jde o určité body, jako je složení mužstev, postavení agentů hráčů, audiovizuální práva atd.;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 238
Bod 15a (nový)

15a. vyzývá Komisi, aby zahájila dialog s vnitrostátními a evropskými sportovními organizacemi, který vyústí v dohodu o větší podpoře mladé generace a nasazování domácích hráčů;

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Tadeusz Zwiefka

Pozměňovací návrh 239
Bod 15a (nový)

15a. domnívá se, že sportovní subjekt může svobodně řídit svůj sport, pokud jsou jeho pravidla čistě sportovní; pokud však obsahují omezení, musí být přiměřená, tzn. přiměřeně nezbytná k dosažení svých cílů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 240
Bod 16

16. žádá UEFA a FIFA, aby ve svých stanovách přiznaly právo obrátit se na běžné soudy,

uznává však, že princip samoregulace ***vnitrostátních orgánů, lig a soutěží*** je realitou a opodstatňuje struktury evropského modelu sportu a základní zásady, kterými se řídí organizace sportovních soutěží;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 241
Bod 16a (nový)

16a. vyzývá evropské sportovní organizace, aby zavedly transparentní a nediskriminující postup udělování licencí ve snaze zajistit vyšší míru transparentnosti finančních toků a zabránit narušování hospodářské soutěže; evropské sportovní organizace přitom musí dbát na zachování výhod transparentnosti a udělování licencí a na udělování sankcí za porušování předpisů;

Or. de

Pozměňovací návrh, který předkládá Pál Schmitt

Pozměňovací návrh 242
Bod 16a (nový)

16a. domnívá se, že existují určité případy, pokud jde o konkrétní charakteristiky sportu, ve kterých limitovaná a přiměřená omezení volného pohybu mohou být vhodná, užitečná a nezbytná pro podporu sportu v členských státech;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 243
Bod 16a (nový)

16a. doporučuje Komisi, aby zřídila nezávislý orgán pro finanční kontrolu složený z nezávislých právníků a odborníků na účetnictví zejména s cílem zaručit finanční transparentnost a zabránit finančním nesrovnalostem ve sportu;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 244
Bod 17

17. domnívá se, že z důvodu pohybů velkých částek finančních prostředků, které souvisejí s přestupy hráčů, by měly finanční transakce probíhat přímo mezi příslušnými stranami, a souhlasí s návrhem Komise, která by chtěla, aby tento systém spravovala buď celoevropská sportovní organizace, nebo vnitrostátní orgány příslušné pro oblast informování a ověřování ***a nezávislý evropský certifikační orgán pro tuto oblast***, a to v závislosti na daném sportovním odvětví;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 245
Bod 17

17. domnívá se, že z důvodu pohybů velkých částek finančních prostředků, které souvisejí s přestupy hráčů, by měly finanční transakce probíhat ***otevřeně a transparentně*** mezi ***všemi*** příslušnými stranami, a ***domnívá se, že by*** tento systém ***měl být spravován příslušným řídícím orgánem***;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Jacek Protasiewicz a Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 246
Bod 17a (nový)

17a. vybízí Komisi, aby podporovala zavedení a posílení samoregulačních licenčních systémů na vnitrostátní a evropské úrovni s cílem zlepšit dobrou správu věcí veřejných a vytvořit rovné podmínky, pokud jde o finanční transparentnost a stabilitu (kontrola nákladů);

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Karin Resetarits a Jorgo Chatzimarkakis

Pozměňovací návrh 247
Bod 17b (nový)

17b. doporučuje, aby Komise přijala opatření na dosažení finanční transparentnosti a kontroly nákladů v evropském sportu ve snaze zajistit nejen stabilitu, ale také rovné podmínky mezi evropskými soutěžiteli ve sportovním odvětví a ve snaze zabránit tomu, aby „finanční doping“ rozhodoval evropské sportovní akce;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 248
Bod 18

18. odmítá nezákonné praktiky některých agentů, které zacházejí až ke korupci, praní špinavých peněz a bezohlednému využívání nezletilých hráčů nebo sportovců; tyto praktiky z jeho pohledu poškozují sport jako takový; ***doporučuje zavést evropskou certifikaci agentů hráčů, která umožní jejich kontrolu;***

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Cornelis Visser

Pozměňovací návrh 249
Bod 18

18. odmítá nezákonné praktiky některých agentů, které zacházejí až ke korupci, praní špinavých peněz a bezohlednému využívání nezletilých hráčů nebo sportovců; tyto praktiky z jeho pohledu poškozují sport jako takový; ***domnívá se, že by co nejdříve mělo proběhnout šetření ohledně potřeby zavedení evropské legislativy o udělování licencí k výkonu povolání agenta hráčů;***

Or. nl

Pozměňovací návrh, který předkládá Helga Trüpel

Pozměňovací návrh 250
Bod 18

18. odmítá nezákonné praktiky některých agentů, které zacházejí až ke korupci, praní špinavých peněz a bezohlednému využívání nezletilých hráčů nebo sportovců; tyto praktiky z jeho pohledu poškozují sport jako takový***, a z toho důvodu doporučuje vytvořit evropský statut pro sportovní agenty a sportovní kluby, nad kterým by měl dohled certifikační orgán;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 251
Bod 18

18. odmítá nezákonné praktiky některých agentů ***vrcholových profesionálních hráčů***, které zacházejí až ke korupci, praní špinavých peněz a bezohlednému využívání nezletilých hráčů nebo sportovců; tyto praktiky z jeho pohledu poškozují sport jako takový;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 252
Bod 18a (nový)

18a. trvá na tom, že pokud jde o mladé talentované cizince, je nutné vždy dodržovat právo v oblasti přistěhovalectví, a vyzývá Komisi, aby řešila problém obchodování s dětmi v souvislosti s rámcovým rozhodnutím Rady č. 2002/629/SVV ze dne 19. července 2002 o boji proti obchodování s lidmi a/nebo v souvislosti s prováděním směrnice Rady 94/33/ES ze dne 22. června 1994 o ochraně mladistvých pracovníků;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Jean-Luc Bennahmias

Pozměňovací návrh 253
Bod 18a (nový)

18a. vyzývá Komisi, aby uvažovala o směrnici, která by stanovila statutární rámec pro sportovní agenty, který by byl založen na zavedení evropské certifikace agentů fotbalových hráčů a dalších sportovců a který by umožnil jejich kontrolu;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Mihaela Popa

Pozměňovací návrh 254
Bod 18a (nový)

18a. doporučuje, jako základní podmínku pro udělení licence ve výkonnostním sportu, povinné zdravotní pojištění profesionálních sportovců ve všech členských státech;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 255
Bod 18a (nový)

18a. vyzývá členské státy a sportovní asociace, aby spolupracovaly při ochraně tělesného a duševního zdraví mladých lidí, a to prostřednictvím poskytování informací týkajících se použitelných právních předpisů, zavedení minimálních standardů a výměny osvědčených postupů;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 256
Bod 18b (nový)

18b. žádá řídící fotbalové orgány a kluby, aby se zapojily do boje proti obchodování s lidmi tím, že

– ***podepíší evropskou chartu solidarity ve fotbale, která její signatáře zavazuje k dodržování zásad dobrého chování při vyhledávání, náboru a přijímání mladých zahraničních hráčů;***

– ***vytvoří fond solidarity, z něhož by se financovaly preventivní programy v zemích nejvíce postiženým obchodováním s lidmi;***

– ***přezkoumají článek 19 pravidel FIFA o statutu a přestupu hráčů z hlediska ochrany nezletilých;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Emine Bozkurt

Pozměňovací návrh 257
Bod 18b (nový)

18b. domnívá se, že by agenti hráčů měli mít svou úlohu v rámci posíleného sociálního dialogu ve sportu, která by ve spojení s lepší regulací a evropským licenčním systémem pro agenty také zabraňovala případům nesprávného jednání agentů;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 258
Bod 19a (nový)

19a. vítá návrh Komise na uspořádání konference s účastí UEFA, EPFL, Fifpro, národních asociací a vnitrostátních subjektů odpovědných za pořádání profesionálních sportovních akcí s cílem diskutovat o licenčních ujednáních a osvědčených postupech v rámci této specifické oblasti;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 259
Bod 20

20. ***uznává, že mediální práva jsou ve vlastnictví sportovních organizací a že sportovní práva duševního vlastnictví vyžadují stejnou ochranu jako jiná mediální práva,***

přičemž mechanismus solidarity zaručuje přerozdělení příjmu z prodeje mediálních práv, a uznává, že Komise a členské státy musí respektovat samoregulaci sportovních organizací;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Gerardo Galeote

Pozměňovací návrh 260
Bod 20

20. ***bere na vědomí, že způsob rozdělení vysílacích práv se v jednotlivých členských státech liší, a to z důvodů historických a kulturních a z důvodů spojených se zvláštnostmi trhu, a že je nutné v zájmu účinnosti uplatňovat zásadu subsidiarity;***

Or. es

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 261
Bod 20

20. doporučuje členským státům ***a sportovním federacím a ligám***, aby ***zavedly společné*** poskytování mediálních práv ***(pokud již není zavedeno)***, a ***v zájmu solidarity*** uznává význam rovnoměrného přerozdělení příjmů mezi kluby, včetně těch nejmenších, a mezi profesionální a amatérský sport***, aby se zabránilo situaci, kdy mají z mediálních práv prospěch pouze velké kluby***;

Or. fr

Pozměňovací návrh, který předkládá Cornelis Visser

Pozměňovací návrh 262
Bod 20

20. doporučuje členským státům, aby se dohodly na společném postupu v oblasti poskytování mediálních práv s cílem zamezit tomu, aby velké kluby byli jedinými, kdo z nich má prospěch, a domnívá se, že ***je potřeba rovnoměrně přerozdělit příjmy*** mezi kluby, včetně těch nejmenších, a mezi profesionální a amatérský sport;

Or. nl

Pozměňovací návrh, který předkládá Katerina Batzeli

Pozměňovací návrh 263
Bod 20

20. doporučuje členským státům, aby se ***ve spolupráci s národními sportovními federacemi*** dohodly na společném postupu v oblasti poskytování mediálních práv s cílem zamezit tomu, aby velké kluby byli jedinými, kdo z nich má prospěch, a ***aby zavedly ujednání o solidaritě uznávající*** význam rovnoměrného přerozdělení příjmů mezi kluby, včetně těch nejmenších, a mezi profesionální a amatérský sport;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 264
Bod 20

20. doporučuje členským státům, aby se dohodly na společném postupu v oblasti poskytování mediálních práv s cílem zamezit tomu, aby velké kluby byli jedinými, kdo z nich má prospěch, a uznává význam ***(vypouští se)*** přerozdělení příjmů mezi kluby, včetně těch nejmenších, ***mezi ligy a v jejich rámci*** a mezi profesionální a amatérský sport;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 265
Bod 20

20. ***(vypouští se)*** uznává význam ***(vypouští se)*** přerozdělení příjmu mezi kluby, včetně těch nejmenších, a mezi profesionální a amatérský sport.

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 266
Bod 21

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Gerardo Galeote

Pozměňovací návrh 267
Bod 21

21. ***domnívá se, že vzhledem k velkým rozdílům mezi regiony a členskými státy, pokud jde o společenský a hospodářský význam sportu obecně a i jednotlivých druhů sportu, existují přirozeně rozdíly v metodách sestavovaní příjmů a získávání finančních prostředků, ve způsobech vyjadřování solidarity a v přístupu k soutěžní rovnováze, a doporučuje, aby prodej vysílacích práv byl dohodnut na vnitrostátní úrovni mezi různými zúčastněnými stranami;***

Or. es

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 268
Bod 21

21. ***vítá, že Komise uznala kolektivní prodej jako nástroj pro dosahování větší solidarity ve sportu a že trvá na vytvoření a zachování mechanismů solidarity; vyzývá ligy, které tyto mechanismy nemají, aby je zavedly;***

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 269
Bod 21

21. domnívá se, že centralizovaný prodej práv může mít význam pro přerozdělení příjmů, a být tak nástrojem dosahování větší míry solidarity v rámci sportu; ***připomíná však, že zásada subsidiarity znamená, že by rozhodnutí o prodeji mediálních a dalších***

práv měla být přijímána na vnitrostátní úrovni příslušným subjektem odpovědným za sport;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 270
Bod 21a (nový)

21a. pro rozpočet na rok 2009 požaduje zvláštní rozpočtovou linii pro pilotní projekty v oblasti sportu; vzhledem k tomu, že zvláštní program EU na financování sportu nebude fungovat dříve než v roce 2011 – za předpokladu, že Lisabonská smlouva bude 27 členskými státy ratifikována, uznává Parlament nutnost zahájit postup provádění četných opatření zmíněných v akčním plánu Pierre de Coubertin;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 271
Bod 21a (nový)

21a. opakovaně vyjadřuje svou podporu toho, aby členské státy sestavovaly seznam událostí s velkým významem pro veřejnost, které by měly být v souladu s článkem 3a směrnice o audiovizuálních mediálních službách přenášeny nekódovaným televizním vysíláním, a odsuzuje žaloby FIFA v tomto ohledu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 272
Bod 21a (nový)

21a. pro rozpočet na rok 2009 požaduje zvláštní rozpočtovou linii pro pilotní projekty v oblasti sportu; vzhledem k tomu, že zvláštní program EU na financování sportu nebude fungovat dříve než v roce 2011 – za předpokladu, že Lisabonská smlouva bude 27 členskými státy ratifikována, uznává Parlament nutnost zahájit postup provádění četných opatření zmíněných v akčním plánu Pierre de Coubertin;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 273
Bod 21a (nový)

21a. pro rozpočet na rok 2009 požaduje zvláštní rozpočtovou linii pro pilotní projekty v oblasti sportu; vzhledem k tomu, že zvláštní program EU na financování sportu nebude fungovat dříve než v roce 2011; uznává nutnost zahájit postup provádění četných opatření zmíněných v akčním plánu Pierre de Coubertin;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 274
Bod 21a (nový)

21a. uznává právo všech médií na přístup k pořádaným sportovním akcím veřejného významu a na zpravodajství o nich, aby bylo zaručeno právo veřejnosti na příjem těchto zpráv a informací;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 275
Bod 21b (nový)

21b. souhlasí s Komisí, pokud jde o vedení strukturovaného dialogu ve dvou částech: a) každoroční evropské sportovní fórum s účastí všech subjektů zapojených do sportu; b) tematické diskuse s omezeným počtem účastníků;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládají Karin Resetarits a Jorgo Chatzimarkakis

Pozměňovací návrh 276
Bod 21b (nový)

21b. vyzývá Komisi, aby buď uznala kolektivní prodej mediálních práv za vyhovující pravidlům hospodářské soutěže EU, nebo aby stanovila blokovou výjimku pro

kolektivní prodeje mediálních práv v oblasti sportu, čímž zajistí právní jistotu jak pro pořadatele sportovních akcí, tak pro mediální partnery;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládají Ivo Belet, Guy Bono, Manolis Mavrommatis a Jacek Protasiewicz

Pozměňovací návrh 277
Bod 21b (nový)

21b. požaduje pro rozpočet na rok 2009 zvláštní rozpočtovou linii na přípravné akce v oblasti sportu; vzhledem k tomu, že článek 149 Smlouvy o ES ve znění Lisabonské smlouvy stanoví pobídky v oblasti sportu a vzhledem k tomu, že je pravděpodobné, že zvláštní program EU na financování sportu nebude fungovat dříve než v roce 2012 – za předpokladu, že Lisabonská smlouva bude 27 členskými státy ratifikována, uznává Parlament potřebu připravit program prostřednictvím přípravných akcí počínaje rokem 2009;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Doris Pack

Pozměňovací návrh 278
Bod 21b (nový)

21b. vyzývá Evropskou komisi, aby vytvořila větší míru právní jistoty pro sportovní organizace, pokud jde o použitelnost práva EU, a to podporou studií a seminářů o konkrétním uplatnění acquis communautaire v oblasti sportu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 279
Bod 21b (nový)

21b. naléhavě žádá Komisi, aby sport řádně začlenila do stávajících politik EU a do programů financování EU a aby několikrát za rok předkládala zprávu o pokroku v tomto začleňování;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 280
Bod 21b (nový)

21b. naléhavě žádá Komisi, aby sport řádně začlenila do stávajících politik EU a do programů financování EU a aby předložila zprávu o pokroku v tomto začleňování;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 281
Bod 21c (nový)

21c. vítá účast těchto subjektů na strukturovaném dialogu:

– evropské sportovní federace,

– evropské interdisciplinární sportovní organizace, zejména evropské národní olympijské výbory, evropské paralympijské výbory (EPC) a evropské nevládní sportovní organizace,

– národní interdisciplinární sportovní organizace a národní olympijské a paralympijské výbory,

– ostatní subjekty činné v oblasti sportu a zastoupené na evropské úrovni, včetně sociálních partnerů,

– ostatní evropské a mezinárodní organizace, zejména sportovní orgány sportovních organizací Rady Evropy a orgány OSN, např. UNESCO a WTO;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Christa Prets

Pozměňovací návrh 282
Bod 21c (nový)

21c. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly regulační opatření, která zajistí ochranu sportu před veškerým nežádoucím vlivem souvisejícím se sázením, aby založily evropský nebo národní systém kontroly sázení a peněžních toků provozovatelů sázení ve sportu a aby sázkovým společnostem zakázaly vlastnictví sportovních klubů nebo komerční účast (např. sponzorství) v nich, jakož i vazby sázkových společností na sportovce, pokud klub nebo sportovec nebude vyloučen z jejich sázkařské nabídky;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 283
Bod 21c (nový)

21c. vyzývá Evropskou komisi, aby podporovala silnější zapojení nevládních sportovních hnutí do dialogu mezi členskými státy a Komisí tím, že bude pořádat společné schůze vlád a nevládních sportovních hnutí, jako jsou například schůze ministrů nebo státních tajemníků pro sport nebo schůze pracovních skupin Komise;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 284
Bod 21d (nový)

21d. vítá podporu jakéhokoli úsilí o založení evropských výborů pro sociální dialog ve sportovním odvětví; podporuje úsilí zaměstnavatelů a zaměstnanců v této oblasti a vyzývá Komisi, aby pokračovala v otevřeném dialogu se všemi sportovními organizacemi, pokud jde o tuto oblast;

Or. el

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 285
Bod 21d (nový)

21d. vyzývá Evropskou komisi, aby vytvořila větší míru právní jistoty pro sportovní organizace, pokud jde o použitelnost práva EU, a to podporou studií a seminářů o konkrétním uplatnění acquis communautaire v oblasti sportu;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Hannu Takkula

Pozměňovací návrh 286
Bod 21e (nový)

21e. vyzývá Komisi, aby společně se sportovními federacemi do konce roku 2008 vypracovala a vydala evropské hlavní směry týkající se tělesné aktivity;

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Manolis Mavrommatis

Pozměňovací návrh 287
Bod 22

22. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi, vládám a parlamentům členských států a evropským***,*** mezinárodním ***a národním*** sportovním federacím***, jakož i národním ligám***.

Or. en

Pozměňovací návrh, který předkládá Christopher Heaton-Harris

Pozměňovací návrh 288
Bod 22

22. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi, vládám a parlamentům členských států a evropským a mezinárodním sportovním federacím***, ligám a soutěžím***.

Or. en